



ОРГАНИЗАЦИЯ  
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ



Конвенция по Борьбе  
с Опустыниванием

Distr.  
LIMITED

ICCD/COP(7)/L.12/Rev.2  
27 October 2005

RUSSIAN  
Original: ENGLISH

---

КОНФЕРЕНЦИЯ СТОРОН

Седьмая сессия

Найроби, 17-28 октября 2005 года

Пункт 8 а) повестки дня

**КОМИТЕТ ПО НАУКЕ И ТЕХНИКЕ**

**Рассмотрение во исполнение пункта 2 d) статьи 22 Конвенции доклада Комитета по науке и технике, включая его рекомендации Конференции Сторон и его программу работы, а также руководство его деятельностью**

Проект решения, представленный Председателем  
Комитета по науке и технике

**Критерии и показатели**

*Конференция Сторон,*

*ссылаясь на свои решения 22/COP.1, 16/COP.2, 11/COP.3, 11/COP.4, 11/COP.5 и 17/COP.6,*

*с удовлетворением принимая к сведению работу, проводимую Сторонами, а также их доклады, нашедшие отражение в документе ICCD/COP(7)/CST/6,*

*принимая во внимание доклад третьей сессии Комитета по рассмотрению осуществления Конвенции (КРОК 3),*

*признавая необходимость совершенствования страновых досье в качестве перспективного инструмента представления данных о выполнении Конвенции, как это рекомендовано КРОК,*

*учитывая* рекомендации Бюро Комитета по науке и технике (КНТ) и рекомендации Группы экспертов (ГЭ),

*принимая во внимание* работу ГЭ по оказанию помощи в разработке соответствующих систем критериев и показателей для мониторинга и оценки процесса опустынивания,

1. *просит* секретариат в сотрудничестве с соответствующими сторонами, действующими в данной области, содействовать внедрению и/или разработке региональных или страновых критериев и показателей;
2. *призывает* Стороны и заинтересованные организации, включая неправительственные организации, вовлекать всех участников процесса в разработку в необходимых случаях критериев и показателей и в практику их применения в надлежащих масштабах;
3. *просит* КНТ через ГЭ разработать последовательные и актуальные руководящие принципы использования критериев и показателей при подготовке национальных докладов и определить порядок их включения в страновые досье;
4. *просит* ГЭ уделять приоритетное внимание работе над критериями и показателями и принимать во внимание все соответствующие инициативы и представить окончательный доклад Конференции Сторон (КС) на ее восьмой сессии;
5. *просит далее* ГЭ уделять особое внимание совместным и комплексным подходам к системам критериев и показателей для мониторинга и оценки экономических и биофизических аспектов опустынивания и представить через КНТ окончательный доклад КС на ее восьмой сессии.
6. *призывает* Стороны разрабатывать и применять показатели для оценки воздействия мер вмешательства с целью отслеживания прогресса в осуществлении Конвенции.

-----